

LIGUE DE HOCKEY DE LA CÔTE NORD CONSEIL D'ADMINISTRATION Assemblée Générale Annuelle (AGA) PROCÈS-VERBAL : 2020-10-06		NORTH SHORE HOCKEY LEAGUE BOARD OF DIRECTORS Annual General Meeting (AGM) MINUTES : 2020-10-06
--	---	---

PRÉSENT (E) / PRESENT :

CONSEIL EXÉCUTIF / EXECUTIVE COUNCIL		
Marcel Leblanc	Président / President	Fin du terme mai 2021 / End of term May 2021
Michael Bérubé	Vice-Président / Vice-President	Fin du terme octobre 2020 / End of term October 2020
Patrice Godin	Secrétaire-Trésorier Intérimaire / Acting Secretary-treasurer	Fin du terme octobre 2020 / End of term October 2020
CONSEIL D'ADMINISTRATION / BOARD OF DIRECTORS		
Lee Benoit	Directeur / Director	Baie-Des-Chaleurs
Brian Landry	Directeur / Director	Baie-Des-Chaleurs
Patrick Degrace	Directeur / Director	Bathurst
Richard Thibeault	Directeur / Director	Bathurst
Ghislain Doiron	Directeur / Director	Péninsule Acadienne
Éric McLaughlin	Directeur / Director	Péninsule Acadienne
Roger Hickey	Directeur / Director	Restigouche Nord
Rene Haché	Directeur / Director	Restigouche Nord

OBSERVATEUR / OBSERVER:

Daniel Roussel	Programmeur-Statisticien / Scheduler-Statistician	
Brian Cornish	Directeur de District / District Director	Fin du terme mai 2020 / End of term May 2020

L'Assemblée Générale Annuelle du Conseil d'administration de la Ligue de hockey mineur de la Côte Nord, qui devait avoir lieu le 5 mai 2020, a seulement eu lieu le 6 octobre 2020, en raison de la pandémie Covid-19, à 18h30, à la Salle Paul Ouellette du Centre KC Irving de Bathurst.	The Annual General Meeting of the North Shore Minor Hockey League's Board of Directors, that was to be held on May 5, 2020, was only held on October 6, 2020, because of the pandemic Covid-19, at 6:30 p.m., in the Paul Ouellette Room of the KC Irving Centre in Bathurst.
---	--

1. MOT DE BIENVENUE DU PRÉSIDENT D'ASSEMBLÉE

Marcel Leblanc a appelé la réunion à l'ordre à 18h42 et a souhaité la bienvenue à tous.

2. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Marcel Leblanc présenta l'Ordre du jour préparé pour la réunion.

PROPOSITION

PROPOSÉ PAR (Richard Thibeault) **APPUYÉ PAR** (René Haché) **QUE** l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

PROPOSITION ACCEPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Patrice Godin, stipula qu'il avait distribué par courriel une copie du procès-verbal de l'AGA du 7 mai 2019.

PROPOSITION

PROPOSÉ PAR (Patrick Degrace) **APPUYÉ PAR** (Lee Benoit) **QUE** le Conseil d'administration approuve le procès-verbal de l'AGA 2019, tel que présenté.

PROPOSITION ACCEPTÉE À L'UNANIMITÉ

4. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL

Aucune.

5. CORRESPONDANCE

Aucune.

6. RAPPORT DE L'EXÉCUTIF**6.1 Rapport du Président**

Le Président dit qu'on est en train de voir ce que l'on va pouvoir faire pour recommencer la ligue.

Il demande à Daniel Roussel, les dates qu'il prévoit que la Ligue va pouvoir commencer ses opérations.

Daniel Roussel réponds que selon HNB : Phase 3 le 6 novembre et saison régulière le 26 novembre.

6.2 Vice-Présidents

Aucun

1. OPENING REMARKS BY CHAIRPERSON

Marcel Leblanc called the meeting to order at 6:42 p.m. and welcomed everyone.

2. APPROVAL OF AGENDA

Marcel Leblanc presented the Agenda prepared for the meeting.

MOTION

MOVED BY (Richard Thibeault) and **SECONDED BY** (René Haché) **THAT** the agenda be accepted as presented.

MOTION UNANIMOUSLY CARRIED

3. APPROVAL OF MINUTES

Patrice Godin, stated that he distributed by e-mail a copy of the minutes of the May 7, 2019 AGM.

MOTION

MOVED BY (Patrick Degrace) and **SECONDED BY** (Lee Benoit) **THAT** the Board of Directors approve the minutes of the 2019 AGM, as presented.

MOTION UNANIMOUSLY CARRIED

4. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES

None

5. CORRESPONDENCE

None.

6. EXECUTIVES' REPORTS**6.1 President's Report**

The President says that we are looking at what we are going able to do to restart the League.

He asked to Daniel Roussel, the dates that he predicts that the League can begin its operations.

Daniel Roussel responds that as per HNB: Phase 3 on November 6 and the regular season on November 26.

6.2 Vice-Presidents Report

None

6.3 Rapport du Secrétaire

Aucun

6.4 Trésorier

Patrice Godin, stipula qu'il avait distribué par courriel une copie du rapport financier, avant la réunion.

6.5 RAPPORT DU STATISTICIEN/PROGRAMMATEUR

Daniel Roussel stipula qu'il n'avait rien à ajouter à son rapport de la dernière réunion. Voir le procès-verbal de la réunion extraordinaire du 8 septembre 2020.

7. AFFAIRES NOUVELLES**7.1 Amendements à la Constitution**

Patrice Godin stipula qu'il n'y a qu'un seul amendement proposé à la Constitution. Selon le point numéro 7.3 du procès-verbal de la réunion du 8 septembre 2020, il a préparé un amendement sous l'Article 5 : Membres, au paragraphe 5.1.1 de la constitution, pour refléter le fait que les clubs communautaires de Baie Ste-Anne, Renous, Rogersville et Sunny Corner se sont séparés de Miramichi.

L'avis de modification fut secondé par Éric McLaughlin.

Avant de passer au vote, Patrice Godin propose une modification additionnelle. Au lieu de nommer tous les clubs communautaires, il propose que le paragraphe 5.1.1 stipule que ce sont les clubs communautaires de la Zone D, qui sont considérés comme membres de la Ligue.

Voir annexe 1

7.2 Élection des officiers :**Vice-Président (années paires)**

Michael Berubé explique que suite au décès de Mike Rutter, on lui a demandé de donner sa candidature pour un poste au sein du Conseil des Opérations Régionales (COR). Il aurait voulu continuer au poste de Vice-Président, mais ce poste au sein de la Ligue aurait été en conflit avec celui au sein du COR.

Marcel Leblanc a demandé des nominations à trois reprises, pour le poste de Vice-Président. Il n'y en a eu aucunes.

Marcel Leblanc a demandé aux membres présents de laisser savoir au sein de leurs clubs communautaires que le poste de Vice-Président de la Ligue est vacant.

Secrétaire-Trésorier

Marcel Leblanc a aussi demandé s'il y avait eu de l'intérêt parmi les clubs communautaires pour le poste

6.3 Secretary

None

6.4 Treasurers

Patrice Godin, stated that he distributed by e-mail a copy of the financial report, prior to the meeting.

6.4 SCHEDULER-STATISTICIAN'S REPORT

Daniel Roussel stated that he had nothing to add to his report of the last meeting. See the minutes of the extraordinary meeting of September 8, 2020.

7. NEW BUSINESS**7.1 Amendements to the Constitution**

Patrice Godin stipulated that there is only one proposed amendment to the Constitution. According to item number 7.3 of the minutes of the September 8, 2020 meeting, he prepared an amendment under Article 5: Membership, in paragraph 5.1.1 of the constitution, to reflect the fact that the community clubs of Baie Ste -Anne, Renous, Rogersville and Sunny Corner have separated from Miramichi.

The notice of amendment was seconded by Eric McLaughlin.

Before going to the vote, Patrice Godin proposes an additional modification. Instead of naming all the community clubs, he proposed that paragraph 5.1.1 stipulate that it is the community clubs in Zone D, which are considered as members of the League.

See appendix 1.

7.2 Élection des officiers :**Vice-Président (années paires)**

Michael Berubé explains that following the death of Mike Rutter, he was asked to apply for a position on the Regional Operations Council (COR). He would have liked to continue as Vice-President, but this post within the League would have conflicted with the one within the COR.

Marcel Leblanc has asked for nominations three times, for the position of Vice-President. There were none.

Marcel Leblanc asked the members present to let it be known within their community clubs that the post of Vice-President of the League is vacant.

Secretary-Treasurer

Marcel Leblanc also asked if there had been interest among community clubs for the position of Secretary-

de Secrétaire-Trésorier.

En réponse à une question, Patrice Godin a expliqué que normalement il s'occupe des tâches de Trésorier, sur une base régulière. Mais, depuis la démission de la Secrétaire, il fait aussi le travail de Secrétaire, mais seulement jusqu'à ce qu'un remplaçant au poste de Secrétaire soit trouvé.

Il n'y a pas eu d'intérêt à date pour le poste de Secrétaire.

Vu qu'il n'y a présentement pas de 2^e signataire pour le compte chèque de la Ligue, Patrice Godin suggère que sur une base intérimaire, qu'il devienne le 2^e signataire de la Ligue. Il fit une proposition en ce sens.

PROPOSITION

PROPOSÉ PAR (Michael Bérubé) **APPUYÉ PAR** (René Haché) **QUE** Patrice Godin soit désigné comme signataire pour le compte chèque de la Ligue.

PROPOSITION ACCEPTÉE À L'UNANIMITÉ

7.3 Programmateur-Statisticien 2020-2021

PROPOSITION

PROPOSÉ PAR (Patrice Godin) **APPUYÉ PAR** (Ghislain Doiron) **QUE** Daniel Roussel continue le travail de Programmateur-Statisticien, aux mêmes conditions que la saison précédente.

PROPOSITION ACCEPTÉE À L'UNANIMITÉ

7.4 AGA de HNB

L'AGA de HNB a déjà eu lieu, par téléconférence. Il y a eu quelques changements dans le Manuel des opérations. Voir le site web de HNB.

7.5 Période de questions

Aucune.

8. DATE DE LA PROCHAINE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

1^{er} mardi de mai : Mardi, le 4 mai 2021.

9. AJOURNEMENT

Ayant épuisé les items à l'ordre du jour, la réunion fut ajournée à 19h07.

Treasurer.

In response to a question, Patrice Godin explained that he normally takes care of the responsibilities of Treasurer, on a regular basis. However, since the resignation of the Secretary, he also does the work of Secretary, but only until a replacement for the Secretary is found.

There has been no interest to date for the post of Secretary.

Since there is currently no 2nd signatory for the checking account of the League, Patrice Godin suggests that on an interim basis, that he becomes the 2nd signatory of the League. He made a motion in that regards.

MOTION

MOVED BY (Michael Bérubé) and **SECONDED BY** (René Haché) **THAT** Patrice Godin be designated as signatory for the checking account of the League.

MOTION UNANIMOUSLY CARRIED

7.3 Scheduler-Statistician 2020-2021

MOTION

MOVED BY (Patrice Godin) and **SECONDED BY** (Ghislain Doiron) **THAT** Daniel Roussel continue as Scheduler-Statistician, with the same conditions as the previous season.

MOTION UNANIMOUSLY CARRIED

7.4 HNB AGM

The HNB AGM already took place, by teleconference. There were a few changes to the Operations Manual. See HNB web site.

7.5 Période de questions

None.

8. DATE OF THE NEXT ANNUAL GENERAL MEETING

1st Tuesday of May: Tuesday, May 4, 2021.

9. ADJOURNMENT

Having exhausted the items on the agenda, the meeting was adjourned at 07:07 pm.

Acting Secretary/Treasurer

Patrice Godin

Secrétaire/Trésorier Intérimaire

ANNEXE 1 / APPENDIX 1

**NORTH SHORE MINOR
HOCKEY LEAGUE**



**LIGUE DE HOCKEY MINEUR DE
LA CÔTE NORD**

NOTICE OF AMENDMENT

AVIS DE MODIFICATION

SECTION I - CONSTITUTION	Section / Section	PARTIE I - CONSTITUTION
ARTICLE 5: Membership	Article / Article	ARTICLE 5: Membre
Paragraph 5.1.1	Paragraph/Alinéa	Alinéa 5.1.1
Patrice Godin	Mover / Proposé par	Patrice Godin
	Seconder / Appuyé par	
Current wording (English) The community clubs of Baie-des-Chaleurs, Bathurst, Miramichi, Péninsule acadienne and Restigouche North.	Libellé actuel (français) Les clubs communautaires de Baie-des-Chaleurs, Bathurst, Miramichi, Péninsule acadienne et Restigouche Nord.	
Proposed wording (English) The community clubs of Baie-des-Chaleurs, Baie Ste-	Libellé proposé (français) Les clubs communautaires de Baie-des-Chaleurs, Baie-	

Anne, Bathurst, Miramichi, Péninsule acadienne Renous, Restigouche North, Rogersville and Sunny Corner.		Ste-Anne, Bathurst, Miramichi, Péninsule acadienne, Renous, Restigouche Nord, Rogersville et Sunny Corner	
Rationale for change (English)		Raisons du changement (français)	
To name as member, the community clubs of Baie-Ste-Anne, Renous, Rogersville and Sunny Corner, that have separated from the Miramichi community club.		Pour nommer comme membre, les clubs communautaires de Baie-Ste-Anne, Renous, Rogersville et Sunny Corner, qui se sont séparés du club communautaire de Miramichi.	
1 st wording change to the Notice of Amendment		1er changement du libellé à l'Avis de modification	
Patrice Godin	Mover / Proposé par	Patrice Godin	
Éric McLaughlin	Seconder / Appuyé par	Éric McLaughlin	
Proposed wording (English)		Libellé proposé (français)	
5.1.1 The community clubs of Zone D.		5.1.1 Les clubs communautaire de la Zone D.	

Withdrawn Retirée	Tabled Déposé	Carried Accepté	Carried as Amended Accepté tel que modifié	Defeated Défait
			√	

A Notice of Motion of such amendment is given in writing at least seven (14) days before the Annual General Meeting to the Secretary-Treasurer.

Un avis de modification doit être remis par écrit au moins sept (14) jours avant l'Assemblée générale annuelle au secr

BROUILLON/DRAFT